

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

- **Photo A:** Appliquer l'item N°5 (Clip Inox – x2) et N°7 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°9 (Fixation Inox – x1) et appliquer sur la partie médiane du cadre de la moto. Appliquer l'item N°5 (Clip Inox – x1) sur l'item N°8 (Fixation Inox – x1) et appliquer sur la partie avant du cadre de la moto avec l'item N°3 (Vis – x2).
- **Photo B:** Appliquer l'item N°10 (Fixation DTC – x1) sur la partie arrière du cadre de la moto.
- **Photo C:** Appliquer l'item N°11 (Renfort Hard Link – x1) sur la protection avec les items N°1 (Vis – x2) et N°6 (Écrou – x2). Monter protection première partie arrière avec l'item N°4 (Spéciale Vis DTC – x2) sur l'item N°10 (DTC Clamp) précédemment monté.
- **Photo D:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x2) sur la partie médiane de la protection sur l'item N°9 (Fixation Inox) précédemment monté.
- **Photo E:** Appliquer l'item N°3 (Vis - x1) sur la partie avant de la protection sur l'item N°8 (Fixation Inox) précédemment monté.
- **Photo F:** Torque toutes les vis avec la bonne valeur.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

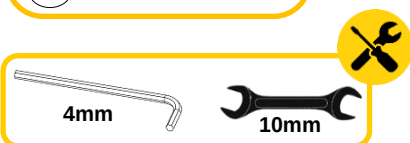
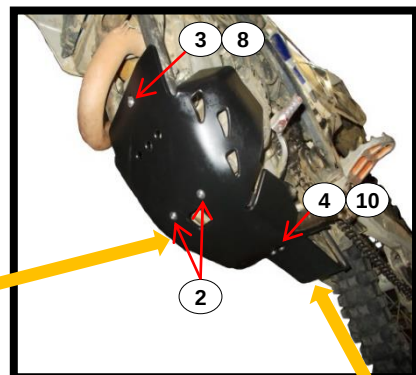
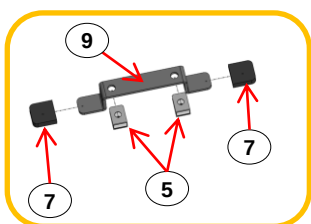
- **Foto A:** Aplicar os itens N°5 (Mola de Friso – x2) e N°7 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°9 (Fixação Inox – x1) e aplicar a meio do quadro da moto. Aplicar o item N°5 (Mola de Friso – x1) no item N°8 (Fixação Inox – x1) e aplicar na parte da frente do quadro da moto com o item N°3 (Parafuso – x2).
- **Foto B:** Aplicar o item N°10 (Fixação DTC – x1) na parte de trás do quadro da moto.
- **Foto C:** Aplicar o item N°11 (Reforço Hard Link – x1) na proteção com o item N°1 (Parafuso – x2) e N°6 (Porca com FA – x2). Montar proteção iniciando pela parte de trás com o item N°4 (Parafuso Especial DTC – x2) no item N°10 (Fixação DTC) anteriormente montado.
- **Foto D:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x2) na parte do meio da proteção no item N°9 (Fixação Inox) anteriormente montado.
- **Foto E:** Aplicar o item N°3 (Parafuso – x1) na parte da frente da proteção no item N°8 (Fixação Inox) anteriormente montada.
- **Foto F:** Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.



**DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD**
Ref.: 2CP2250111

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

N.m (TORQUE)		
	AOÇO / STEEL	INOX
M4	2,7	0,8
M5	5,5	1,7
M6	9,7	3
M8	23	7,9
M10	47	14
M12	80	24



ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
11	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº5	1
10	Fixação DTC / DTC Clamp	Nº85	1
9	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº116A	1
8	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº111	1
7	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
6	Porca com FA / Nut With Washer False	M6 - DIN 6923	2
5	Mola de Friso / Clip Inox	M6	3
4	Paraf. Especial DTC / Special Screw for DTC	7x25	2
3	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x20 - ISO 7380	3
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x16 - ISO 7380	2
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence .

- **Photo A:** Apply items N°5 (Clip Inox – x2) and N°7 (Rubber Cap – x2) on item N°9 (Inox Clamp – x1) and apply in the middle part of the bike frame. Apply item N°5 (Clip Inox – x1) on item N°8 (Inox Clamp – x1) and apply in the front part of the bike frame with item N°3 (Screw – x2).
- **Photo B:** Apply item N°10 (DTC Clamp – x1) in the rear part of the bike frame.
- **Photo C:** Apply item N°11 (Reinforcement Hard Link – x1) in the protection with items N°1 (Screw – x2) and N°6 (Hexagon Flange Nut – x2). Mount protection first rear part on the bike frame with item N°4 (Special Screw for DTC – x2) in item N°10 (DTC Clamp) previously mounted.
- **Photo D:** Apply item N°2 (Screw – x2) in the middle part of the protection in item N°9 (Inox Clamp) previously mounted.
- **Photo E:** Apply item N°3 (Screw – x1) in the front part of the protection in item N°8 (Inox Clamp) previously mounted.
- **Photo F:** Torque all screws to the correct value.

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD

